



Consejo de Seguridad

Distr. general
9 de junio de 2006
Español
Original: inglés

Undécimo informe del Secretario General sobre la Misión de las Naciones Unidas en Liberia

I. Introducción

1. En su resolución 1667 (2006), de 31 de marzo de 2006, el Consejo de Seguridad prorrogó el mandato de la Misión de las Naciones Unidas en Liberia (UNMIL) hasta el 30 de septiembre de 2006 y me pidió que revisara mis recomendaciones sobre un plan de retiro de la UNMIL. El presente informe ofrece información al día sobre las principales novedades acontecidas desde mi último informe, de 14 de marzo de 2006 (S/2006/159) y contiene recomendaciones revisadas sobre el retiro de la UNMIL.

II. Principales acontecimientos políticos

2. El acontecimiento político más trascendente que ocurrió en el período examinado fue el traslado del ex Presidente de Liberia, Charles Taylor, al Tribunal Especial para Sierra Leona. El 25 de marzo, el Presidente de Nigeria, Sr. Olusegun Obasanjo, informó oficialmente a la Presidenta Ellen Johnson-Sirleaf de que, a raíz de su solicitud y tras mantener consultas con otros dirigentes africanos, el Gobierno de Nigeria cedería al Sr. Taylor a la custodia del Gobierno de Liberia. El 28 de marzo, el Gobierno de Nigeria anunció que el Sr. Taylor había huido de su residencia oficial en Calabar (Nigeria). Al día siguiente el Sr. Taylor fue apresado por las autoridades de Nigeria e inmediatamente fue trasladado en avión hasta Monrovia. De conformidad con la resolución 1638 (2005) del Consejo de Seguridad, de 11 de noviembre de 2005, a su llegada el Sr. Taylor fue apresado y arrestado rápidamente por la UNMIL y transportado a Freetown, donde fue entregado al Tribunal Especial para Sierra Leona para ser juzgado por crímenes de guerra, crímenes de lesa humanidad y otras vulneraciones graves del derecho internacional humanitario en Sierra Leona.

3. La transferencia del Sr. Taylor al Tribunal Especial motivó distintas reacciones en la población de Liberia. Algunos liberianos consideraban que el Sr. Taylor debía ser juzgado inmediatamente para dejar claro que no se toleraría la impunidad. Otros sostenían que habría sido mejor dejarlo en Nigeria, porque su juicio trastornaría el proceso de reconciliación de Liberia y podría desestabilizar Liberia y la subregión. En un discurso a la nación pronunciado el 30 de marzo, la Presidenta Johnson-Sirleaf expresó la esperanza de que el Consejo de Seguridad aprobara una



resolución que permitiera que tuviera lugar en La Haya (Países Bajos) el juicio del Sr. Taylor ante el Tribunal Especial. A ese respecto, agradezco las medidas que han adoptado recientemente algunos Estados Miembros para lograr que el juicio se traslade fuera de la región. Entretanto, desde el traslado del Sr. Taylor al Tribunal especial para Sierra Leona, por lo general la situación política de Liberia se ha mantenido tranquila.

4. Las audiencias de confirmación del Senado para los candidatos designados por la Presidenta para los cargos en el Gabinete, el Tribunal Supremo y las principales entidades paraestatales seguían su curso en el período examinado. El 30 de marzo juraron el cargo 21 ministros del Gabinete, junto con sus viceministros y ministros adjuntos, el Presidente y los comisionados de la Comisión Electoral Nacional y los candidatos de la Presidenta para ocupar puestos en varios organismos del Gobierno y entidades paraestatales. Actualmente los tres poderes gubernamentales están en pleno funcionamiento.

5. Sin embargo, la elección de los superintendentes de los condados generó algo de controversia. Aunque por lo general se expresó satisfacción por los nombramientos efectuados por la Presidenta en la mayoría de los condados, los residentes de los condados de Grand Bassa, Lofa, Gbarpolu y Nimba alegaron que no habían sido consultados en el proceso de designación y que la Presidenta no había tenido en cuenta sus preferencias. Al 1º de junio, los 15 superintendentes de los condados habían sido confirmados por el Senado.

6. Varias cuestiones, como el pago de prestaciones a los legisladores, crearon tensiones en la relación entre los poderes ejecutivo y legislativo del Gobierno en el período examinado. El 19 de abril, el Senado sentenció a un Ministro y un Viceministro a penas de prisión por desacato al poder legislativo, alegando que habían realizado actos que obstaculizaban las funciones legislativas. Sin embargo, un juez asociado del Tribunal Supremo ordenó la puesta en libertad del Ministro y el Viceministro al día siguiente. Las acusaciones de algunos legisladores de que la Presidenta no había consultado con el poder legislativo el traslado del Sr. Taylor al Tribunal Especial también contribuyeron a las fricciones entre los dos poderes. A fin de mejorar las relaciones entre ellos, la Presidenta decidió nombrar a un alto funcionario del Gobierno para que ejerciera de enlace entre los poderes ejecutivo y legislativo.

7. La Presidenta Johnson-Sirleaf siguió abordando las cuestiones de la gobernanza y la lucha contra la corrupción. El 6 de marzo promulgó el decreto No. 2, por el que se prorrogaba la duración de la Comisión de Reforma de la Administración y se redefinía su mandato, que pasaba a incluir la preparación de una estrategia de lucha contra la corrupción y un código de conducta para los funcionarios. En virtud del decreto No. 3, promulgado el 31 de marzo, la Presidenta ordenaba que todos los ingresos del Estado se depositaran en el Banco Central de Liberia. También autorizó a los organismos competentes a que hicieran un examen de las exenciones de impuestos de los productos del petróleo y elaboró normas y directrices sobre la venta de mineral de hierro y chatarra almacenados en depósitos. Además, a recomendación de los asociados internacionales, el Gobierno anuló el contrato con la empresa Global Security Seals para la construcción, administración y transferencia de un parque de contenedores en el puerto libre de Monrovia, a causa de las dudas existentes sobre el procedimiento no competitivo ni transparente por el que concedió el contrato el Gobierno Nacional de Transición de Liberia.

8. De febrero a mayo, la Presidenta Johnson-Sirleaf realizó visitas de evaluación a los 15 condados de Liberia. En las visitas, las autoridades de los condados y los dirigentes tradicionales la informaron sobre los problemas de sus comunidades, en particular el mal estado de las carreteras, los deficientes servicios de salud y educación y la falta de oficinas y residencias para los funcionarios gubernamentales. La Presidenta explicó que su Gobierno estaba tomando medidas para paliar esos problemas, en particular colaborando estrechamente con asociados bilaterales y multilaterales a fin de formular y ejecutar programas de recuperación y desarrollo.

III. Situación en materia de seguridad

9. La situación general respecto de la seguridad en Liberia se ha mantenido generalmente estable pero frágil. A fin de mitigar las inquietudes sobre la seguridad que motivó el traslado del Sr. Taylor al Tribunal Especial para Sierra Leona, la UNMIL puso en marcha la operación Kilbride, en cuyo marco se adoptaron medidas de seguridad para tranquilizar a la población y poner de relieve el empeño de la Misión por mantener la paz y la estabilidad en todo el país y disuadir a los posibles alborotadores. Las medidas de seguridad incluían, entre otras cosas, el aumento de las patrullas tenaces dentro de Monrovia, el despliegue de la Fuerza de Reacción Rápida de la UNMIL en las zonas fronterizas no controladas por la fuerza de la UNMIL y el aumento de la presencia de efectivos de la UNMIL en los antiguos bastiones del ex Presidente Taylor.

10. Sin embargo, todavía pesan sobre la estabilidad de Liberia varias posibles amenazas que emanan principalmente de varios grupos descontentos, como los militares desmovilizados de las Fuerzas Armadas de Liberia que están insatisfechos con los pagos por cese en el servicio y las prestaciones de pensiones, antiguos miembros de la Unidad Antiterrorista (milicia creada por el ex Presidente Taylor) que exigen ser incluidos en el programa de desmovilización de las fuerzas armadas, excombatientes que todavía no disponen de oportunidades de reintegración o que han recibido capacitación pero no encuentran empleo y miembros destituidos de los Servicios Especiales de Seguridad y de la policía nacional de Liberia.

11. El personal desmovilizado de las Fuerzas Armadas de Liberia protagonizó varias manifestaciones callejeras violentas. La más grave ocurrió el 25 de abril, cuando aproximadamente 400 ex militares cortaron las tres carreteras que llevan al Ministerio de Defensa Nacional. Prendieron fuego a neumáticos y puestos de control militares en la zona y utilizaron palos, piedras y bombas de gasolina para atacar a las tropas de la UNMIL y a los agentes de la Unidad Policial de Apoyo de Liberia que protegían el edificio del Ministerio. La situación quedó controlada unas dos horas después de la llegada de los refuerzos de la UNMIL, integrados por soldados y unidades constituidas de policía. En el incidente, tres miembros del personal de mantenimiento de la paz resultaron heridos por piedras y otros proyectiles y dos vehículos de la UNMIL sufrieron daños.

12. En respuesta al incidente, el Gobierno explicó las disposiciones adoptadas para el pago de la indemnización por cese en el servicio y otros atrasos y anunció medidas para sofocar los disturbios. Las medidas incluían la detención y el enjuiciamiento de los instigadores o cabecillas del atentado contra el Ministerio, los efectivos de la UNMIL y los ciudadanos de Liberia, así como de quienes hubieran destruido propiedad pública o privada; la prohibición de una manifestación de

funcionarios que estaba prevista para el 26 de abril; la prohibición temporal de la venta de gasolina en botellas de vidrio, que eran las utilizadas para preparar las bombas de gasolina; y la prohibición de portar alfanjes o machetes durante la noche, ya que esas armas se utilizaban con frecuencia para atacar a los ciudadanos en su casa.

13. La situación en las plantaciones de caucho ocupadas ilegalmente por excombatientes también seguía representando una amenaza potencial a la estabilidad del país. En algunas de las plantaciones se produjeron disturbios por motivo de la extracción ilícita de caucho, el robo de bienes, la tenencia ilícita de armas y el asalto con agravantes. Algunos ex comandantes de las facciones beligerantes disueltas siguen organizando la explotación ilícita de las plantaciones y dirigiendo grupos militares en esas zonas. Es de prever que esas cuestiones se abordarán en las recomendaciones formuladas por el Equipo de Tareas conjunto del Gobierno y la UNMIL sobre las plantaciones de caucho a que se hace referencia en el párrafo 29.

14. Las controversias sobre la propiedad de la tierra y otros bienes aumentan a medida que los refugiados, los desplazados dentro del país y los excombatientes regresan a sus comunidades de origen. Un incidente ocurrido recientemente en el condado de Nimba puso de relieve la probabilidad que tienen esas disputas de desencadenar violencia que puede desestabilizar las zonas rurales. El 17 de mayo, unos residentes de Ganta tomaron las calles armados con palos y machetes, a raíz de unos rumores según los cuales algunos mandingas que vivían en Guinea pretendían regresar para reclamar por la fuerza de miembros de los grupos étnicos gio y mano las propiedades que los mandingos habían abandonado durante la guerra civil. Esa situación potencialmente violenta se resolvió gracias a la pronta intervención de las autoridades locales, con apoyo de las fuerzas de la UNMIL.

15. La situación inestable en Côte d'Ivoire sigue constituyendo una amenaza grave para la estabilidad que domina actualmente en Liberia. En particular, existe preocupación por los posibles movimientos de grupos armados de Côte d'Ivoire hacia Liberia; el posible reclutamiento de excombatientes liberianos, incluso niños, para que participen en operaciones en Côte d'Ivoire; y el posible ingreso de nacionales de ese país que busquen refugio en Liberia en caso de que se reanude la violencia en Côte d'Ivoire. Para controlar esas posibles amenazas, la UNMIL siguió manteniendo una potente presencia de personal de seguridad en las zonas fronterizas.

IV. Situación de la ejecución del mandato de la Misión de las Naciones Unidas en Liberia

A. Rehabilitación y reintegración de excombatientes

16. Hasta la fecha, unos 66.000 de los 101.874 combatientes desmovilizados participan o han participado en programas de capacitación y educación financiados mediante el Fondo Fiduciario gestionado por el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) y mediante mecanismos bilaterales. Recientemente se aprobaron cuatro programas de reintegración y rehabilitación destinados a aproximadamente 3.000 beneficiarios, y se ha movilizado la mayor parte de los fondos necesarios para sufragar los gastos de reintegración correspondientes a los 35.000 excombatientes restantes. Entretanto, la Presidenta Johnson-Sirleaf ha

prorrogado el mandato de la Comisión Nacional de Desarme, Desmovilización, Rehabilitación y Reintegración por un año más.

17. De los 612 excombatientes que se identificaron como ciudadanos extranjeros en el proceso de desarme y desmovilización, ninguno ha sido oficialmente repatriado, aunque unos 325 han tenido acceso a asistencia de reintegración en Liberia. Sin embargo, el Comité Internacional de la Cruz Roja ha seguido facilitando la repatriación de niños excombatientes extranjeros. Hasta la fecha han regresado a su país de origen 55 niños excombatientes o asociados con las fuerzas enfrentadas (11 de Côte d'Ivoire, 29 de Guinea y 15 de Sierra Leona). El CICR también ha empezado a repatriar de países vecinos a Liberia a niños liberianos asociados con las fuerzas enfrentadas.

18. La Misión siguió recogiendo y destruyendo armas y municiones residuales que fueron entregadas voluntariamente o descubiertas en operaciones de búsqueda. En el período examinado se recogieron y destruyeron 48 armas, 60 municiones de armas pequeñas, 772 artefactos explosivos no detonados y 11.461 piezas varias. Entretanto, el programa comunitario del PNUD de recogida de armas en pro del desarrollo siguió adelante en los condados de Lofa, Nimba y Grand Gedeh. El programa se ampliará a los condados de River Cess, Maryland y Grand Kru en agosto de 2006. Hasta el momento se han recogido mediante este programa 70 pistolas, 126 bayonetas, 7.048 municiones y centenares de piezas varias en cajas especiales de recogida de armas. Además, se han recogido 13 fusiles AK-47 y seis lanzacohetes.

B. Reforma de la Policía Nacional de Liberia

19. Se sigue avanzando constantemente en la reforma y reestructuración de la Policía Nacional de Liberia. Hasta la fecha, se han graduado de la Academia Nacional de Policía 1.663 miembros de la Policía Nacional de Liberia. Se prevé que el objetivo de alcanzar 3.500 agentes de policía plenamente adiestrados se logrará para julio de 2007. Además, también se han graduado de la Academia Nacional de Policía 392 agentes de los Servicios Especiales de Seguridad y 155 de la Policía Portuaria de Liberia. Actualmente 377 nuevos agentes de policía cursan adiestramiento sobre el terreno y 190 cursan adiestramiento básico. La policía de las Naciones Unidas, en colaboración con la Policía Nacional de Liberia, puso en marcha recientemente una nueva campaña de reclutamiento por todo el país para aumentar la base de candidatos calificados.

20. Los programas de adiestramiento básico y especializado de la Policía Nacional de Liberia todavía carecen de financiación suficiente. Se necesitan alrededor de 1,1 millones de dólares para terminar el adiestramiento básico de unos 1.200 agentes de policía, mientras que hará falta una suma aproximada de 500.000 dólares para llevar adelante los programas de adiestramiento especializado. Insto a los donantes a que apoyen generosamente el programa.

21. Al 1º de junio, habían sido separados del servicio 2.022 agentes de la Policía Nacional de Liberia, de un total previsto de 2.400 agentes. La campaña de reducción es financiada por el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte. Anteriormente se había separado del servicio a 870 agentes de los Servicios Especiales de Seguridad, con ayuda financiera de los Estados Unidos de América.

22. Recientemente el Gobierno designó a un nuevo Director de Policía y varios vicedirectores y directores adjuntos, lo que significó la reasignación de varios oficiales superiores de policía que habían sido nombrados por la administración anterior y adiestrados por la policía de las Naciones Unidas. Para garantizar la continuidad de la administración de la policía, la UNMIL ha recomendado una revisión del proceso de nombramiento a fin de asegurar la transparencia de los procedimientos de contratación y las promociones basadas en los méritos.

23. El funcionamiento de la Policía Nacional de Liberia siguió estando gravemente dificultado por la falta de equipo básico, uniformes, armas, vehículos y equipo de comunicaciones. Además, las comisarías de policía en Monrovia y en el interior del país padecen una urgente necesidad de remodelación y rehabilitación. Exhorto a los donantes a que ofrezcan los recursos adicionales necesarios para que la Policía Nacional de Liberia pase a ser operativa de manera efectiva.

C. Reforma de las Fuerzas Armadas de Liberia

24. La campaña de reclutamiento para las nuevas Fuerzas Armadas de Liberia sigue su curso. Hasta el 1º de junio se habían anotado aproximadamente 4.265 candidatos para ingresar a la nueva fuerza militar. Hasta el momento, sólo 1.776 candidatos han superado la selección inicial, y todavía deberán someterse a pruebas médicas y a un proceso de investigación de antecedentes antes de poder pasar al adiestramiento básico. Las obras de infraestructura para preparar los campos de tiro, los circuitos de obstáculos y otras instalaciones al aire libre ya han empezado en el campamento de adiestramiento propuesto, ubicado en la antigua estación de transmisión de la Voz de América en el condado de Montserrado. Entretanto se seguirá utilizando el Centro de Adiestramiento de Barclay, en el centro de Monrovia, para las clases y el alojamiento. Se prevé que el adiestramiento de las nuevas fuerzas armadas se inicie en julio.

25. El Gobierno de Liberia todavía está en proceso de formular su política nacional de seguridad. Un examen del sector de la seguridad financiado por los Estados Unidos que llevó a cabo recientemente la empresa RAND ha proporcionado al Gobierno opciones estratégicas para la dirección y la organización futuras de los servicios de seguridad. El informe sentará las bases de un diálogo nacional sobre la reforma del sector de la seguridad en el país en los próximos meses.

D. Restablecimiento y consolidación de la autoridad del Estado

26. Se lograron algunos progresos en el restablecimiento y la consolidación de la autoridad del Estado. Como se ha indicado más arriba, la mayoría de los superintendentes y los superintendentes adjuntos de las labores de desarrollo ya se han iniciado en su cargo, y la selección de los comisionados distritales y municipales está en curso. La Misión y el equipo de las Naciones Unidas en el país han establecido equipos mixtos de apoyo en los condados para ayudar a los nuevos superintendentes a reforzar la coordinación local y establecer prioridades para la recuperación y el desarrollo de las comunidades.

27. La Misión siguió facilitando el regreso de los funcionarios gubernamentales a sus respectivas esferas de competencia. Prestó asistencia en materia de transporte a los funcionarios de los servicios de aduanas y de inmigración y naturalización a fin

de que pudieran vigilar los puestos de recaudación de ingresos del Gobierno y los puntos de entrada y salida. Se ha conseguido así un aumento de la recaudación de ingresos y un mejor control del tránsito transfronterizo. Pese a esas mejoras, la labor de muchos departamentos gubernamentales en las zonas rurales siguió estando condicionada por la falta de locales de oficinas, logística y personal calificado.

28. Se han construido centros de pago del Banco Central en Tubmanburg, Zwedru y Voinjama, con la asistencia de los fondos de los proyectos de efecto rápido de la UNMIL. De ese modo, los funcionarios de los condados destinados a esos lugares podrán recibir más fácilmente sus sueldos y permanecer en sus puestos. El Banco Central está evaluando la posibilidad de abrir centros semejantes en Barclayville, Greenville y Harper.

E. Restablecimiento de la ordenación racional de los recursos naturales

29. En el período examinado, el Gobierno intensificó sus iniciativas para recobrar el pleno control de la explotación de los recursos naturales del país. El equipo de tareas mixto del Gobierno y las Naciones Unidas, establecido para realizar una evaluación detallada de las plantaciones de caucho de Liberia, en particular en lo referente a la ocupación y explotación de las plantaciones y su situación laboral y de derechos humanos, presentó su informe a la Presidenta el 23 de mayo. En el informe se indican las conclusiones del equipo de tareas y se formulan recomendaciones detalladas respecto de la necesidad de poner freno a la utilización de mano de obra forzada e infantil y al tráfico ilícito de caucho en bruto, incluida la recuperación de plantaciones ocupadas ilícitamente, la renovación de los acuerdos de concesión y gestión y el establecimiento de equipos interinos de gestión. La Presidenta agradeció las recomendaciones, hizo hincapié en la urgencia de su cumplimiento e indicó que la labor del equipo de tareas se prorrogaría con un mandato de seguimiento.

30. Con la asistencia de la UNMIL, el Gobierno ha enviado a inspectores y agentes de minerales a las zonas de extracción de diamantes, ha establecido oficinas del sistema de certificación del Proceso de Kimberley en seis condados y ha realizado actividades de vigilancia e inspección en las principales zonas con minas de diamantes. El Gobierno también está estableciendo cooperativas para los mineros de esas minas con el apoyo del PNUD. Los Estados Unidos han proporcionado vehículos y equipo para aumentar la capacidad del Organismo Liberiano del Diamante, de reciente creación, mientras que la compañía de extracción de diamantes De Beers ha impartido capacitación al personal del Organismo. El 22 de mayo, una misión de examen del sistema de certificación del Proceso de Kimberley visitó Liberia para evaluar las medidas adoptadas por el Gobierno a fin de establecer un sistema transparente, eficaz y verificable de control interno en el sector de los diamantes. La Misión prestó apoyo logístico al equipo del sistema de certificación.

31. El Comité de Supervisión de la Gestión de la Reforma Forestal, establecido por la Presidenta en febrero, ha iniciado sus trabajos. El Comité examinó nuevas propuestas para la asignación de concesiones forestales y la adjudicación de contratos de gestión de concesiones forestales a compañías privadas. Las nuevas propuestas prevén la estricta aplicación de la Ley de adquisiciones y concesiones públicas de 2005 y el establecimiento de un plan estratégico de gestión destinado a

delimitar las zonas dedicadas a la tala comercial y a la silvicultura comunitaria y de conservación.

32. La Dirección de Desarrollo Forestal ultimó la nueva política de aserraderos rústicos, que prevé un completo sistema de conocimientos de embarque para controlar la circulación de los troncos aserrados y recaudar los ingresos correspondientes. La Misión prestó servicios de transporte y seguridad a los equipos de la Dirección de Desarrollo Forestal durante la realización de su evaluación de 12 días de las principales zonas de aserrado rústico en todo el país, y actualmente mantiene puntos de control conjuntos con la Dirección para asegurar que se acate la nueva política provisional. Como resultado de esas actividades se ha logrado un importante aumento de los ingresos del Gobierno resultantes de la explotación forestal.

33. En el período examinado se constituyeron finalmente el Consejo de Políticas y la Junta de Directores del Organismo de Protección del Medio Ambiente. De ese modo el Organismo, que funcionaba sin esos dos importantes órganos durante tres años, podrá llevar a cabo con más eficacia su mandato de asegurar la conservación y protección del medio ambiente y los recursos naturales de Liberia.

F. Promoción de los derechos humanos y el Estado de derecho

1. Promoción de los derechos humanos

34. La Misión siguió vigilando y promoviendo el respeto por los derechos humanos en todo el país. También intensificó sus actividades encaminadas a fomentar la capacidad de las organizaciones de derechos humanos de Liberia, especialmente en las esferas de la educación jurídica y la formación para los miembros del sistema jurídico y judicial. Se celebraron en distintas partes del país cinco cursos prácticos, destinados a auxiliares de juzgado de primera instancia sobre la administración y los procedimientos de los tribunales. En colaboración con el CICR, la UNMIL facilitó la celebración de dos cursos prácticos sobre la protección de los derechos humanos, la Constitución y la Ley enmendada sobre la violación para más de 90 dirigentes y jefes de las comunidades en el condado de Nimba. La Misión también distribuyó ejemplares de la Ley enmendada sobre la violación a los funcionarios judiciales y policías en los condados. Pese a esas actividades, las denuncias de actos de violencia sexual o violencia por motivos de género, en especial violaciones y abusos cometidos en el contexto de prácticas tradicionales, han ido en aumento.

35. En su empeño por crear conciencia sobre los derechos humanos, a raíz de una serie de presuntos casos de detención ilegal, la UNMIL impartió formación a los policías y guardas de seguridad en las concesiones del condado de Nimba. También impartió formación sobre derechos humanos, cuestiones de género y cumplimiento de la ley a agentes de policía en período de prueba desplegados en el condado de Bomi. A fin de crear conciencia de las cuestiones de derechos humanos entre los estudiantes, se han establecido 36 clubes de derechos humanos en escuelas de todo el país, en que se abordan cuestiones tales como la Ley enmendada sobre la violación, la reconciliación nacional y la universalidad de los derechos humanos y su lugar en la democracia.

36. La Comisión de la Verdad y la Reconciliación, que entró en funciones el 20 de febrero, ha empezado a recopilar información sobre supuestas vulneraciones de los derechos humanos y atrocidades cometidas en relación con los 14 años de guerra civil que vivió el país. Sin embargo, la Comisión todavía necesita urgentemente unos 10 millones de dólares para sus dos años de funcionamiento. Hasta el momento ha recibido 600.000 dólares del PNUD para su etapa inicial preparatoria de tres meses de duración, 300.000 euros de la Comisión Europea por concepto de logística y asistencia técnica y 120.000 dólares, de un total prometido de 260.000 dólares, del Gobierno de Liberia. El Gobierno también ha proporcionado dos vehículos a la Comisión y ha prometido que le suministraría espacio de oficinas.

37. La Misión presta apoyo al programa de divulgación pública de la Comisión y ha puesto sus aeronaves a disposición de la Comisión para permitirle acceder a las partes más recónditas del país. En colaboración con el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) y el Centro Internacional para la Justicia de Transición, la UNMIL impartió formación a los miembros de la Comisión sobre derecho internacional humanitario y derecho relativo a los derechos humanos. El PNUD, con la asistencia de la Oficina del Alto Comisionado para los Derechos Humanos ha elaborado un estudio en que se recogen las atrocidades cometidas en los 14 años de conflicto y que se pondrá a la disposición de la Comisión de la Verdad y la Reconciliación.

38. La Comisión Nacional Independiente de Derechos Humanos todavía está en proceso de designar a sus miembros. La Misión prestó asistencia a la Comisión en la divulgación de información y la distribución de los impresos de candidatura en los condados y realizó programas de radio y reuniones públicas sobre la labor de la Comisión, con el apoyo de organizaciones no gubernamentales locales.

2. Apoyo al sistema judicial

39. El Gobierno siguió enfrentando graves limitaciones de capacidad en su esfuerzo por mejorar la administración de justicia. En particular, la falta de edificios de juzgados en muchos condados y la escasez de funcionarios judiciales y jurídicos calificados siguen representando importantes escollos para la administración efectiva de la justicia. Esas carencias han contribuido a que muchos acusados se hayan visto privados de garantías legales y un juicio justo. Las investigaciones todavía no se hacen con la rapidez necesaria, lo cual da por resultado la detención prolongada de los acusados, a menudo en cárceles ya saturadas. Además, no se ha seguido avanzando en la reconstrucción de las instituciones de justicia de menores, ya que los tribunales de menores y los servicios de rehabilitación de los condados seguían siendo inexistentes.

40. Para paliar la extrema escasez de funcionarios judiciales calificados, la UNMIL ayuda al Gobierno a contratar los servicios de asesores del ministerio público nacional para contribuir a reducir la acumulación de causas penales pendientes. Además, la Misión apoya al Ministerio de Justicia y a la Asociación Nacional de Abogados de Liberia en sus gestiones para establecer una comisión de reforma jurídica, que fortalecerá el marco jurídico en Liberia. Entretanto, el equipo de tareas sobre el Estado de derecho, establecido para formular una estrategia sobre la reforma del Estado de derecho, ha presentado al Gobierno su informe definitivo. Se prevé que el informe facilite al Gobierno la coordinación de las reformas jurídicas y judiciales.

41. En abril, el Presidente del Tribunal Supremo visitó los circuitos judiciales de todo el país a fin de evaluar los problemas que enfrentaba el sistema judicial. A lo largo de la visita, reiteró su compromiso de eliminar la corrupción en el poder judicial y anunció el establecimiento de un comité judicial de encuesta integrado por cinco miembros y presidido por uno de los jueces asociados.

3. Apoyo al sistema penitenciario

42. La Misión siguió prestando asistencia a la Oficina de Prisiones del Ministerio de Justicia para mejorar las condiciones de las instituciones penitenciarias en el país. Se están remodelando cárceles en Monrovia, Buchanan, Kakata y Gbarnga con fondos aportados por los Gobiernos de los Estados Unidos y Noruega y se prevé la remodelación de instalaciones penitenciarias en Zwedru y Harper mediante fondos suministrados por el PNUD. Los fondos de la UNMIL para proyectos de efecto rápido han contribuido a mejorar las condiciones de suministro de agua y saneamiento en varias instalaciones, y se ha adquirido equipo suplementario para reforzar la seguridad de las cárceles. Sin embargo, la mayoría de las prisiones siguen dependiendo en gran parte del Programa Mundial de Alimentos (PMA), el CICR y otros asociados para recibir alimentos, suministros médicos y otros suministros esenciales.

43. Los graduados del primer curso de adiestramiento para oficiales de prisiones todavía no se han incorporado al cuerpo de funcionarios a causa de limitaciones presupuestarias. Entretanto, se han terminado los preparativos para la etapa final del segundo curso de adiestramiento para oficiales de prisiones. Se necesitan fondos urgentemente para retirar del servicio a los oficiales de prisiones que no se ajusten a las condiciones exigidas.

G. Gestión económica

44. Se ha avanzado en la ejecución del Programa de asistencia en materia de gobernanza y gestión económica. En el período examinado se incorporaron a sus funciones varios contralores financieros de contratación internacional para empresas de propiedad estatal de Liberia, como la Dirección Nacional de Puertos, el Aeropuerto Internacional Roberts, la Refinería de Petróleo de Liberia y la Dirección de Desarrollo Forestal, así como un experto en presupuestación contratado para la Oficina de Presupuesto.

45. El Comité Directivo de Gestión Económica, encargado de supervisar el Programa, siguió reuniéndose periódicamente para evaluar la marcha de la ejecución. El 3 de mayo, el Comité Directivo aprobó el memorando de entendimiento entre las empresas de propiedad estatal y los bancos comerciales para establecer cuentas unificadas. También aprobó las condiciones para la realización de un examen independiente de los contratos y las concesiones que había concertado anteriormente el antiguo Gobierno Nacional de Transición de Liberia y la contratación de un abogado internacional para apoyar el proceso de examen. En mayo, el Comité de Adquisiciones y Concesiones Públicas del Gobierno publicó las directrices que deben regir el proceso de examen de los contratos y las concesiones.

46. El Gobierno colabora con asociados internacionales en la formulación de una estrategia nacional de lucha contra la corrupción. En el período examinado, el Gobierno recibió un informe preparado por la Comunidad Económica de los Estados

de África Occidental (CEDEAO) sobre la corrupción en el Gobierno Nacional de Transición y un informe de auditoría financiado por la Comisión Europea sobre la Oficina de Asuntos Marítimos. Con objeto de informar mejor a la opinión pública sobre la marcha del Programa, el equipo técnico del Comité Directivo ha preparado una estrategia de divulgación y comunicación.

47. El PNUD elaboró una matriz para recoger los elementos del Programa relativos al fomento de la capacidad y seguir su evolución, a fin de garantizar el fortalecimiento institucional y la debida transferencia de conocimientos y aptitudes a los ciudadanos de Liberia. El 29 de marzo el Comité Directivo pidió a su equipo técnico que indicara medidas prácticas detalladas de fomento de la capacidad en el marco del Programa. Desde entonces, el equipo se ha reunido con expertos internacionales para examinar los componentes de su labor relativos al fomento de la capacidad y sus planes de acción con objeto de formular recomendaciones concretas sobre el fomento de la capacidad.

48. En lo que respecta a las cuestiones de gobernanza en sentido más amplio, la Comisión Europea publicó un informe sobre el futuro de la reforma de la gobernanza en Liberia. En el informe se recomendaba que la Comisión de Reforma de la Administración pasara a denominarse Comisión de Buena Gobernanza y que sus atribuciones comprendieran la formulación de marcos normativos estratégicos para promover la buena gobernanza, la coordinación de cuestiones intersectoriales dentro de las iniciativas sobre gobernanza y el seguimiento y la evaluación de los efectos de las iniciativas sobre buena gobernanza.

49. El esfuerzo por atajar la corrupción y mejorar la transparencia de las finanzas públicas ya está dando fruto. En el primer informe financiero del Gobierno para el período comprendido entre enero y marzo de 2006 se indicaba que se habían recibido 26,2 millones de dólares en ingresos, suma que triplicaba la recaudada en 2005 para el mismo período. El aumento de los ingresos públicos se debió en parte al perfeccionamiento del sistema de recaudación. El Gobierno ha instaurado mejores controles en el puerto libre de Monrovia y ha establecido un régimen de inspecciones de productos importados previas al transporte a fin de evitar que se declare un valor inferior al real para productos importados como el arroz y el petróleo. El Ministerio de Finanzas también prevé publicar las cuentas gubernamentales y los acuerdos del Gobierno sobre la divulgación de los activos.

H. Recuperación, reconstrucción y desarrollo nacionales

50. Se han logrado algunos progresos en las actividades de apoyo a las comunidades afectadas por la guerra. Algunas comunidades recibieron asistencia para recuperar la producción básica de alimentos. China, la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación y el CICR donaron aperos de labranza y semillas de arroz. Además, las actividades de rehabilitación de la infraestructura de las comunidades y reparación de carreteras se centraron en las zonas de regreso de desplazados y las regiones fronterizas. Hasta el momento se han rehabilitado más de 2.500 kilómetros de carreteras, en su mayoría sin asfaltar, de cuya reparación y conservación constantes se ocupan técnicos de la UNMIL. La rehabilitación de carreteras de acceso, de la que se encargan el PMA, la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) y el Organismo Alemán de Cooperación Técnica, ha dado empleo a corto plazo a

millares de personas de las comunidades locales. Se exhorta a los donantes a que apoyen las actividades de construcción y rehabilitación de carreteras, porque generan empleo a corto plazo y contribuyen a abrir a la circulación comunidades anteriormente inaccesibles.

51. La Misión y sus asociados siguieron apoyando la ejecución por el Gobierno de su plan de acción de 150 días, que se estableció para atender las necesidades básicas más urgentes de la población, como el restablecimiento parcial del suministro de electricidad, la reparación de caminos y la rehabilitación de la infraestructura pública.

52. El Comité de Reconstrucción y Desarrollo, establecido para coordinar las actividades de reconstrucción y desarrollo del país y verificar el logro de objetivos clave, tanto a corto como a largo plazo, está encabezado por la Presidenta, que supervisa cuatro subcomités distintos dedicados a la seguridad, la revitalización económica, los servicios y la infraestructura básicos y el Estado de derecho y la gobernanza. En el período examinado, el Comité se reunió en cuatro ocasiones para examinar la marcha de la ejecución del plan de acción de 150 días del Gobierno, la finalización del Marco de transición basado en los resultados y los preparativos del documento provisional de estrategia de lucha contra la pobreza, entre otras cuestiones. El documento de estrategia de lucha contra la pobreza, que según lo previsto será la continuación del plan de acción de 150 días y que formará la base del plan de desarrollo de mediano plazo del país, se presentará a los asociados internacionales antes de finalizar el año.

V. Actividades humanitarias

53. A lo largo del período siguió mejorando la situación humanitaria en el país. El 20 de abril se terminó el reasentamiento de los desplazados dentro del país y se clausuraron oficialmente los campamentos de desplazados que quedaban. Desde que se inició el proceso de reasentamiento en noviembre de 2004, se ha prestado asistencia a unos 312.015 desplazados internos para que regresaran a sus lugares de origen. Sin embargo, hay un pequeño número de desplazados que todavía vive por propia voluntad en los campamentos y sus alrededores. Además, el ACNUR siguió promoviendo la repatriación voluntaria de refugiados liberianos en la subregión. Al 18 de mayo, aproximadamente 66.059 refugiados habían regresado a sus lugares de origen con ayuda del ACNUR, mientras que unos 200.000 habían regresado espontáneamente desde que terminaron los enfrentamientos en julio de 2003. En distintos países de África occidental todavía hay unos 169.525 refugiados registrados.

54. Existen varios problemas humanitarios por resolver en las comunidades de origen. En particular, se refieren a la prestación de servicios de salud, agua y saneamiento, educación, alojamiento, alimentos y oportunidades de obtener medios de vida. La paz y la estabilidad futuras del país están vinculadas inextricablemente a la revitalización integral de esas comunidades. El llamamiento unificado de las Naciones Unidas para Liberia pide 120 millones de dólares para atender algunas de las necesidades más básicas de la población liberiana vulnerable en 2006. Al 22 de mayo se habían recibido promesas de contribuciones por valor de sólo el 25% de los fondos necesarios. Exhorto a los miembros de la comunidad internacional a que contribuyan generosamente a ese llamamiento.

VI. Cuestiones de género

55. La Dependencia de Cuestiones de Género y el Equipo de Tareas sobre cuestiones de género de la UNMIL siguieron incorporando las actividades de género a todos los aspectos de la labor de la Misión. La Dependencia impartió formación en materia de incorporación de las cuestiones de género en las actividades, promoción de los derechos de la mujer y eliminación de la violencia en el hogar y la violencia sexual por motivos de género a entidades gubernamentales, organizaciones no gubernamentales, organizaciones de la sociedad civil y comités sobre violencia de género en todo el país. También prestó asistencia en el restablecimiento de la secretaría de organizaciones no gubernamentales sobre asuntos de la mujer de Liberia.

VII. VIH/SIDA

56. La oficina del asesor de políticas en materia de VIH/SIDA siguió colaborando con el centro integrado de capacitación de la Misión para realizar actividades de concienciación, capacitación y sensibilización sobre el VIH/SIDA dentro del curso de iniciación destinado a los observadores militares, oficiales de Estado Mayor, policías y civiles dedicados a tareas de mantenimiento de la paz. En colaboración con el componente de información pública de la Misión, la oficina participó en programas de concienciación pública sobre el VIH/SIDA, orientación para vivir con el VIH de forma positiva y conductas respecto de la salud y la obtención de tratamiento. Participaron en esos programas más de 10.000 personas. La oficina también participó en un programa de radio en directo con llamadas de los oyentes en que se habló de los servicios de pruebas y consultas voluntarias y la estigmatización, la negación y la discriminación en relación con el VIH/SIDA. La oficina ha realizado programas en conjunción con el UNICEF, el programa nacional de control del VIH/SIDA y la Fundación para la Dignidad Internacional. También prestó asistencia al Gobierno en la formulación de su segundo plan estratégico nacional sobre el VIH/SIDA para el período 2004-2007.

VIII. Conducta y disciplina del personal

57. De conformidad con la resolución 57/306 de la Asamblea General, de 15 de abril de 2003, el Equipo de Conducta y Disciplina, establecido en la UNMIL en octubre de 2005, siguió centrando sus actividades en mantener actualizados los datos sobre investigaciones en relación con los actos de explotación y abuso sexuales cometidos por personal de labores humanitarias y de mantenimiento de la paz; registrar todas las medidas pertinentes adoptadas al respecto; difundir las políticas, los procedimientos y las directrices de las Naciones Unidas en la zona de la Misión; y prestar asistencia en la formulación de estrategias de prevención, detección, denuncia y respuesta eficaces frente a todos los tipos de faltas de conducta mediante actividades de formación y concienciación. El Equipo también mantiene en funcionamiento las 24 horas del día una línea telefónica para recibir denuncias sobre faltas de conducta del personal de la UNMIL.

58. En colaboración con los respectivos componentes de la UNMIL, el Equipo está estableciendo un equipo de respuesta rápida en caso de agresión sexual y violación a fin de prestar asistencia a las víctimas de asaltos. Además prepara una base de datos exhaustiva para facilitar el seguimiento y la denuncia sistemáticos de los casos de

conducta indebida. Entretanto, el Equipo ha puesto en marcha un programa de formación, en colaboración con el equipo de las Naciones Unidas en el país y el centro integrado de capacitación de la Misión con objeto de uniformar las actividades de formación sobre la aplicación de las normas de las Naciones Unidas para prevenir los actos de explotación y abuso sexuales cometidos por el personal de las Naciones Unidas de cualquier categoría.

59. A raíz de la publicación del informe titulado “From Camp to Community: Liberia Study on Exploitation of Children” (Del campamento a la comunidad: estudio sobre la explotación de los niños en Liberia) de Save the Children del Reino Unido el 8 de mayo, la UNMIL aprovechó la oportunidad para reiterar a todo el personal de la UNMIL que las Naciones Unidas aplican una política de tolerancia nula respecto de la explotación y el abuso sexuales. En el informe no se recogen ejemplos concretos, pero se sostiene que han seguido ocurriendo en Liberia casos de explotación sexual por parte de trabajadores y funcionarios internacionales y nacionales destinados a labores de mantenimiento de la paz y ayuda humanitaria. En respuesta al informe, la UNMIL examinó la eficacia de las distintas medidas que ha establecido para prevenir y castigar la explotación y el abuso sexuales. Mi Representante Especial también se reunió con la Presidenta Johnson-Sirleaf para hablar sobre el contenido del informe. Se acordó que el Gobierno y las Naciones Unidas encabezarían una campaña nacional de concienciación y prevención.

60. En 2005 se investigaron 45 casos relacionados con la explotación y el abuso sexuales con implicación de personal de la UNMIL y en el presente año hasta la fecha se han investigado o están en proceso de investigación 18 casos.

IX. Información pública

61. Aparte de las actividades expuestas más arriba, el componente de información pública apoyó otros programas prioritarios de la Misión y los organismos de las Naciones Unidas, por ejemplo campañas nacionales de concienciación sobre la fiebre de Lassa, la gripe aviaria, el regreso de los desplazados a sus lugares de origen y la Ley enmendada sobre la violación. La emisora de radio de la Misión agregó a su programación sobre las actividades del Gobierno los nuevos programas “Informe del Capitolio”, que informa de las actividades de los tres poderes del Gobierno, y “El poder de las chicas”, un magacín educativo destinado a las jóvenes. Además, el componente de información pública participó en una reunión consultiva de partes interesadas para ultimar los proyectos relativos a la ley de libertad de información y a una ley por la que se establece una comisión independiente de medios de difusión. También propició una mesa redonda sobre la actuación de los medios de difusión en las elecciones de 2005.

X. Recomendaciones sobre la reducción de la Misión

A. Componente militar

62. Al 1º de junio, los efectivos de la UNMIL sumaban 14.794 personas (véase el anexo). En mi último informe (S/2006/159) indiqué que sería conveniente ajustar el componente militar de la Misión retirando un batallón de infantería a mediados de 2006 y otro batallón de infantería a principios de 2007. También indiqué que la dotación de la UNMIL se reduciría en 250 efectivos antes del 31 de marzo, a fin de

ajustarla a la dotación autorizada de 15.000 efectivos, de conformidad con lo dispuesto en la resolución 1626 (2005) del Consejo de Seguridad, de 19 de septiembre de 2005. Además, propuse que se siguiera estudiando la posibilidad de introducir más ajustes a medida que la situación lo permitiera, sin poner en peligro la seguridad de Liberia ni la eficacia de las operaciones de las Naciones Unidas en el país.

63. Por consiguiente, conforme a las rotaciones establecidas, en marzo las tropas entrantes del contingente de Namibia se redujeron en 250 soldados. Además, dada la relativa estabilidad que ha reinado desde la toma de posesión del nuevo Gobierno y sobre la base de la evaluación detallada que figuraba en mi último informe y que sigue siendo válida, el primer batallón a que se hace referencia más arriba será retirado en el segundo semestre de 2006, a condición de que se mantenga estable la situación de la seguridad en el país. Los detalles del ajuste figurarán en mi próximo informe. Como propuse en mi informe de marzo de 2006, se estudiará la posibilidad de realizar nuevos ajustes, como el retiro de un segundo batallón de infantería a principios de 2007, en la medida en que lo permita la situación y sin poner en peligro la seguridad de Liberia.

64. La compañía de infantería del continente de Nigeria, que fue red desplegada temporalmente a Côte d'Ivoire el 16 de febrero de conformidad con la resolución 1657 (2006) del Consejo de Seguridad, regresó a la UNMIL el 6 de mayo. A causa de la volátil situación de la seguridad que existe en la parte occidental de Côte d'Ivoire, la UNMIL ha fortalecido su despliegue militar en la parte oriental de Liberia, y su Fuerza de Reacción Rápida está realizando patrullas de largo recorrido por tierra, mar y aire. Además, la Misión ha desplegado tropas a Webo, un punto estratégico de cruce hacia Côte d'Ivoire. Las patrullas fronterizas también se han intensificado para vigilar eficazmente las actividades transfronterizas, incluido el posible tráfico de recursos naturales hacia Guinea y Sierra Leona.

65. La Misión sigue prestando apoyo en materia de seguridad al Tribunal Especial para Sierra Leona, de conformidad con la resolución 1626 (2005) del Consejo de Seguridad. Habida cuenta de la notoriedad de los detenidos en el Tribunal Especial, la protección de la seguridad en las instalaciones del Tribunal sigue teniendo especial prioridad. Una unidad militar de Mongolia integrada por 250 soldados se ocupa de custodiar el recinto del Tribunal Especial, proteger el convoy en que viajan los detenidos cuando son trasladados al exterior del recinto y, si resulta necesario, prestar asistencia en la evacuación de los funcionarios y detenidos del Tribunal Especial hacia un lugar seguro con apoyo de la Fuerza de Reacción Rápida de la UNMIL. La fuerza de guardia está bien equipada y recibe cierto apoyo logístico de la Oficina Integrada de las Naciones Unidas en Sierra Leona.

B. Componente policial

66. Al 1º de junio, la dotación de la policía era de 1.051 agentes, respecto de un máximo autorizado de 1.115, entre los que había cuatro funcionarios de inmigración de la Policía de las Naciones Unidas, 480 agentes en cuatro unidades constituidas de policía y 18 agentes penitenciarios. Los recién llegados funcionarios de inmigración de la policía de las Naciones Unidas han sido destinados a la sede de la Oficina de Inmigración y Naturalización de Liberia y al Aeropuerto Internacional Roberts para prestar asistencia en el proceso de reestructuración del sector de la seguridad. Ahora que la prioridad ha pasado a centrarse en el fomento de la capacidad institucional y el apoyo a las operaciones, la Misión presta especial atención a la contratación de

especialistas para la policía de las Naciones Unidas en materias tales como administración, presupuestación policial, investigación forense y operaciones de la Interpol.

67. En vista del programa en curso para la reforma y reestructuración de la policía y del apoyo fundamental prestado por las unidades constituidas de policía de la UNMIL a las actividades de la Policía Nacional de Liberia para reprimir las repetidas manifestaciones violentas, la situación imperante no permite reducir el componente de policía de la Misión en la presente etapa. Sin embargo, la dotación del componente de policía seguirá siendo revisada a medida que progrese el programa de reforma y adiestramiento, de modo que en mis futuros informes figurarán nuevas recomendaciones en caso necesario.

68. Entretanto, el despliegue de una nueva unidad constituida de policía, como se recomendaba en el informe que presenté en marzo, potenciaría notablemente la capacidad de la UNMIL para responder con eficacia y prontitud a las alteraciones del orden público a que pudieran dar lugar los distintos procesos de eliminación de puestos actualmente en curso, así como las iniciativas de reforma del Gobierno, el aumento de las actividades delictivas localizadas y la reducción prevista del componente militar para fines de año. También brindaría una oportunidad para que la Unidad Policial de Apoyo de Liberia adquiriera la experiencia práctica que necesita para asumir finalmente esas responsabilidades que actualmente recaen en la UNMIL.

XI. Elementos de referencia

69. Al realizar los ajustes y reducciones de la UNMIL que se proponen en el párrafo 63, la principal consideración será evitar que se cree en el país un vacío de seguridad, que pondría en peligro los avances conseguidos en la estabilización del país. Por consiguiente, el progreso en la reforma y reestructuración de la Policía Nacional y las Fuerzas Armadas de Liberia y de otros organismos de seguridad será el principal elemento de referencia para determinar el ritmo del proceso de reducción.

70. Otros elementos amplios de referencia se refieren a la posibilidad de terminar la reintegración de los excombatientes, facilitar la reconciliación política y étnica, consolidar la autoridad del Estado en todo el país y restablecer un control efectivo del Gobierno sobre los recursos naturales, en particular los minerales. Las responsabilidades de la Misión respecto de la protección de la seguridad del Tribunal Especial para Sierra Leona, las condiciones imperantes en la región en materia de seguridad, los indicadores de progreso de índole socioeconómica, como el suministro rápido y eficaz de productos, y el establecimiento de un programa de recuperación a largo plazo son factores que también deberán tenerse en cuenta, en conjunción con los mencionados elementos de referencia, para determinar el modo en que pudiera realizarse la reducción. En mis siguientes informes al Consejo presentaré una descripción más detallada de esos factores.

XII. Observaciones

71. Los logros obtenidos en el corto período transcurrido desde que entró en funciones el Gobierno de la Presidenta Ellen Johnson-Sirleaf son muy alentadores. El reasentamiento de desplazados ha concluido, regresan a casa más refugiados liberianos, la ejecución del Programa de asistencia en materia de gobernanza y

gestión económica sigue progresando, las medidas de lucha contra la corrupción ya producen mayores ingresos, aunque todavía escasos, para el Estado, las labores relativas a los objetivos enunciados en el plan de acción de 150 días del Gobierno siguen su curso y la Comisión de la Verdad y la Reconciliación ha iniciado sus trabajos. Además, la enérgica decisión relativa al traslado del Sr. Charles Taylor al Tribunal Especial para Sierra Leona fue un hecho significativo que envió un potente mensaje a otros caudillos de la región.

72. La relativa estabilidad del país ha permitido que aumente la libertad de circulación, ha facilitado el regreso de los refugiados y desplazados y ha favorecido el resurgimiento paulatino de la actividad económica. También ha permitido al Gobierno concentrarse en sus planes para la reforma nacional. Sin embargo, sigue siendo necesario gestionar con cautela las amenazas internas contra la estabilidad en el país. Los graves disturbios causados por antiguos miembros de las Fuerzas Armadas de Liberia el 25 de abril y por residentes del condado de Nimba el 17 de mayo ponen de manifiesto la fragilidad de la paz en el país. La relativa estabilidad sigue dependiendo mayoritariamente de la presencia de la UNMIL, habida cuenta de que Liberia todavía no dispone de ejército propio y su nueva fuerza de policía se encuentra aún en la etapa de formación. Por consiguiente, la presencia constante de la UNMIL seguirá siendo indispensable para la consolidación de la paz en el país. Desearía reiterar mi decidida recomendación de que se despliegue una unidad constituida de policía adicional por los motivos expuestos en el párrafo 68.

73. La reintegración de los excombatientes es un componente crítico del proceso de paz que debe concluirse tan pronto como sea posible. A fin de asegurar la paz y la estabilidad en Liberia y en la subregión en general, es necesario reintegrar totalmente a los excombatientes y ofrecerles la oportunidad de conseguir un empleo viable. Al mismo tiempo, también existe la necesidad urgente de brindar oportunidades de empleo a los jóvenes y los trabajadores no calificados a corto y mediano plazo. Hasta que se formulen programas nacionales viables a largo plazo, se necesitarán programas de obras públicas para resolver este acuciante problema. Esos programas pueden surtir un efecto inmediato y productivo, especialmente cuando se apliquen a la rehabilitación de infraestructura y carreteras, así como a proyectos agrícolas. Por consiguiente, exhorto decididamente a los donantes a que presten asistencia con generosidad a la creación de programas de obras públicas.

74. Es extremadamente satisfactorio observar que millares de liberianos que resultaron desplazados por la guerra están regresando a casa para reconstruir sus comunidades. Sin embargo, la precaria situación social de muchas zonas del país, algunas de las cuales hasta el presente momento no habían sido de fácil acceso para los organismos humanitarios, sigue siendo motivo de preocupación. Por consiguiente, exhorto a los donantes a que mantengan su apoyo a las actividades humanitarias en las zonas de regreso y apoyen generosamente el llamamiento unificado de 2006 en favor de Liberia.

75. Las medidas adoptadas por el Gobierno para reformar el sector judicial y potenciar el Estado de derecho son alentadoras. Sin embargo, todavía hay que hacer mucho más para paliar los problemas estructurales de larga duración que enfrenta el sector de la justicia en el país. Para ello hará falta un enfoque amplio y unas reformas de gran alcance, en particular una transformación radical del sistema penitenciario, que deberán realizarse con carácter urgente para aliviar el sufrimiento innecesario de los presos.

76. Aunque la labor de la Comisión de la Verdad y la Reconciliación ha dado comienzo, sigue siendo preocupante que todavía no cuente con los fondos

necesarios. La Comisión necesitará asistencia financiera urgente para desempeñar su labor con eficacia y en los plazos estipulados. Aunque apelo al apoyo de los donantes, también insto al Gobierno de Liberia a que suministre los fondos que ha prometido para la Comisión.

77. La tirantez que surgió entre los poderes legislativo y ejecutivo sigue siendo motivo de preocupación. No debe permitirse que la tensión entre esos dos poderes perturbe la estabilidad y el progreso logrados hasta la fecha. Sin dejar de respetar la separación de poderes, los tres poderes del Gobierno deben colaborar para lograr que se mantenga la buena gobernanza en el país. Liberia ha pasado por grandes turbulencias y su pueblo merece paz, estabilidad y seguridad para reconstruir su vida. Por consiguiente, hago un llamamiento a los dirigentes de los tres poderes del Gobierno para que se comprometan mutuamente de forma constructiva a trabajar por el bien de Liberia y su pueblo.

78. La situación en la subregión, en particular en Côte d'Ivoire, sigue siendo frágil. Si no hay estabilidad en ese país, será difícil salvaguardar lo que se ha logrado en Liberia. En consecuencia, es importante que la comunidad internacional apoye el prometedor diálogo que se ha abierto recientemente entre las partes en conflicto y aliente a las partes a mantener ese impulso. Encomio a la CEDEAO y la Unión Africana por sus iniciativas y las aliento a que sigan fomentando el proceso de diálogo.

79. Durante ese período de recuperación nacional, consolidación de la paz y reconciliación, las organizaciones no gubernamentales, en colaboración con el Gobierno, los donantes y los organismos de las Naciones Unidas, seguirán siendo fundamentales para prestar una amplia gama de servicios básicos. Las organizaciones no gubernamentales nacionales han servido como importantes transmisoras de conocimientos, al llevar con ellas el saber local y la memoria institucional, mientras que las organizaciones no gubernamentales internacionales aportan conocimientos especializados y experiencia en esferas tales como el regreso y la protección de las poblaciones vulnerables, los programas de capacitación para excombatientes y los proyectos de rehabilitación de infraestructura. Es de esperar que en los próximos meses las organizaciones no gubernamentales y los donantes se unan a nuestro empeño de volver la atención hacia las actividades de recuperación basadas en la comunidad, especialmente en las zonas en que grandes números de retornados añaden más demanda para unos recursos ya limitados.

80. En conclusión, desearía encomiar al pueblo y al Gobierno de Liberia, a mi Representante Especial y a todo el personal militar y civil de la UNMIL por los progresos alcanzados a lo largo del período. También desearía agradecer a todos los países que aportan contingentes y efectivos de policía, la CEDEAO, la Unión Africana, el Grupo de Contacto Internacional sobre la Cuenca del Río Mano, los organismos, fondos y programas de las Naciones Unidas, las organizaciones humanitarias, los donantes multilaterales y bilaterales y las organizaciones no gubernamentales internacionales y locales su apoyo inquebrantable al proceso de paz en Liberia.

Anexo

Misión de las Naciones Unidas en Liberia: personal militar y de policía civil al 1° de junio de 2006

<i>País</i>	<i>Componente militar</i>			<i>Total</i>	<i>Componente de policía</i>
	<i>Observadores militares</i>	<i>Oficiales de Estado Mayor</i>	<i>Contingentes</i>		<i>Policía civil</i>
Alemania			11	11	5
Argentina					
Bangladesh	17	11	3 188	3 216	19
Benin	4			4	
Bolivia	3	1		4	
Bosnia y Herzegovina					19
Brasil		1		1	
Bulgaria	1			1	
China	5	8	558	571	25
Croacia	3	3		6	
Dinamarca	2			2	
Ecuador	3	1		4	
Egipto	8			8	
El Salvador	3			3	2
Estados Unidos de América	7	5		12	26
Etiopía	16	8	2 548	2 572	
Federación de Rusia	6			6	16
Fiji					
Filipinas	3	5	164	172	29
Finlandia		2		2	
Francia		1		1	
Gambia	5			5	30
Ghana	12	6	849	867	40
Indonesia	3			3	
Irlanda		3	328	331	
Jamaica					12
Jordania	7	8	118	133	140
Kenya	3	4		7	27
Kirguistán	4			4	3
Malasia	6	0		6	
Malawi		2		2	18
Malí	4	1		5	
Mongolia		2	248	250	
Namibia	3	4	609	616	6

<i>País</i>	<i>Componente militar</i>			<i>Componente de policía</i>	
	<i>Observadores militares</i>	<i>Oficiales de Estado Mayor</i>	<i>Contingentes</i>	<i>Total</i>	<i>Policía civil</i>
Nepal	3	2	40	45	256
Níger	3			3	
Nigeria	14	10	1 949	1 973	166
Noruega					10
Pakistán	16	10	2 737	2 763	22
Paraguay	3	1		4	
Perú	3	2		5	
Polonia	2			2	3
Reino Unido de Gran Bretaña					
Irlanda del Norte		3		3	
República Checa	3			3	5
República de Corea	1	1		2	
República de Moldova	3	1		4	
Rumania	3			3	
Rwanda					15
Samoa					17
Senegal	3	3	596	602	
Serbia y Montenegro	6			6	4
Sri Lanka					11
Suecia		3	233	236	12
Togo	2	1		3	
Turquía					27
Ucrania	3	1	305	309	7
Uganda					21
Yemen					4
Zambia	3			3	27
Zimbabwe					27
Total	199	114	14 481	14 794	1 051

MAPA